

## Übersetzungs-Projektmanager (m/w/d)

### Fokus: Localization Engineering & Consulting

ALLESPRACHEN verbindet seit über 35 Jahren sprachliche Exzellenz mit technischer Innovation. Als international tätiger Sprachdienstleister unterstützen wir die Industrie unter anderem bei komplexen Lokalisierungsprojekten. Verstärken Sie unser Team in Graz in einer hybriden Rolle aus Technik und Beratung.

### Ihre Kernaufgaben

- **Localization Engineering:** Technische Vor- und Nachbereitung von Dateien (XML, JSON, InDesign etc.), CAT-Tool-Administration (TM/Terminologie) sowie Workflow-Automatisierung.
- **KI & Innovation:** Aktives Linguistic Prompt Engineering zur Optimierung KI-gestützter Prozesse.
- **Kundenberatung:** Key-Account-Betreuung und technische Beratung zu Dateiformaten sowie maßgeschneiderten Lösungen und Schnittstellen.
- **Projektmanagement:** Planung, Steuerung und Kontrolle von Übersetzungs- und Lokalisierungsprojekten

### Ihr Profil

- **Erfahrung:** Fundiertes technisches Verständnis und Praxis im Projektmanagement innerhalb der Sprachdienstleistungsbranche.
- **Tech-Stack:** Sicherer Umgang mit CAT-Tools (Trados, memoQ, Phrase etc.) sowie fundiertes Wissen in Regex, XML und HTML. Grundkenntnisse in Python/Skripting sind ein Plus.
- **Sprachen:** Deutsch und Englisch auf exzellentem Niveau (Wort/Schrift).
- **Mindset:** Proaktive Problemlösungskompetenz, hohe Serviceorientierung und Begeisterung für neue Technologien und Trends in der Sprachtechnologie (KI & Automatisierung).

### Unser Angebot

- **Spannende Schnittstelle:** Eine vielseitige Aufgabe zwischen Technik, KI und Kunden.
- **Zukunftsorientierung:** Ein innovatives Umfeld mit Fokus auf Sprachtechnologie und gezielter Weiterbildung im Bereich Künstlicher Intelligenz.
- **Benefits:** Kollegiales Team, flache Hierarchien, eigener, überdachter Parkplatz direkt am Standort, gemeinsame Aktivitäten wie Mainachts- und Weihnachtsfeier, Getränke, Kaffee, Snacks uvm.
- **Gehalt:** Wir bieten ein attraktives Gehalt, das Ihrer Qualifikation entspricht. Aus gesetzlichen Gründen vermerken wir, dass ein KV-Mindestgehalt von € 3.200,- brutto/Monat (Vollzeit) gilt. **Eine marktkonforme Überzahlung je nach Erfahrung und Kompetenz ist für uns selbstverständlich.**
- **Standort Graz, ab sofort, Vollzeit, auf Wunsch auch Teilzeit möglich**

### Werden Sie Teil unseres Teams!

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung. Bitte senden Sie Ihre Unterlagen über das [Bewerbungs-Kontaktformular](#) oder per E-Mail an: [marketing@allesprachen.at](mailto:marketing@allesprachen.at)